GATHEDRAL NEWS

VOL.63 No.31 (306705)

Sunday September 23, 2018



K

A



UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE

210 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4 Tel: 306-664-3459 e-mail: saintgeorge@shaw.ca

Fax: 1-866-345-5432 www.cathedralsaskatoon.com

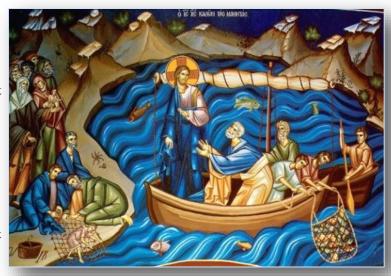
Glory be to Jesus Christ! Glory be Forever! Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!!

Душпастирі:

о. Янко Колошняї Резиленція тел: 306-244-2604 chan.skeparchy@sasktel.net диякон Мирон Ямнюк

Pastoral Team:

Very Rev. Janko Kolosnjaji Residence tel: 306-244-2604 chan.skeparchy@sasktel.net Deacon Myron Yamniuk



CATECHETICAL PROGRAMS:

See inside for specifics

BAPTISM:

By appointment (Pre-Baptismal preparation)

CONFESSIONS - СПОВІДЬ:

30 minutes before Liturgy

MATRIMONY:

By appointment (one year in advance)

FUNERALS: By arrangement

VISITATION OF THE SICK: Call any time

HOLY COMMUNION AT HOMES:

First Friday of the month

DIVINE LITURGY

Sunday: 10:00 a.m. **Feast day:** 10:00 a.m. Daily: 8:00 a.m.

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

В неділю: 10:00 рано Свята: 10:00 рано Шодня: 8:00 рано

CATHEDRAL IS WHEELCHAIR **ACCESSIBLE**



T 6 A P

A A

Ь

H

R

I

G



Вітаємо всіх гостей, приятелів та рідних, які зєдналися сьогодні разом брати участь в цій Службі Божій. Нехай наш Господь благословить Вас і Вашу родину! We extend our welcome to all guests, friends, visiting relatives and parishioners in celebrating this Divine Liturgy together. May our Lord bless you and your family!

Schedule for Sundays

SUNDAY (10:00 a.m.) September 23rd (English)

Readers: I.B. (Uk.49)

Sydney Hiebert (Eng.49)

Cantor: Mark Churko/ Curtis Hiebert

Sacristan: Mike Luczka

Ushers: Bernie Vinnick & Bernie Bodnar

Altar Servers: Please Volunteer

SUNDAY (10:00 a.m.) September 30th (Bilingual)

Readers: Lesya Krushelnytska (Uk.53)

Ivan Kolosnjaji (Eng.53)

Cantor: Mark Churko/ Curtis Hiebert

Sacristan: Alex Komarnicki

Ushers: John Bomok / John Luby

Altar Servers: Please Volunteer

SUNDAY (10:00 a.m.) October 7th (Bilingual)

Readers: Iurii Kashuba (Uk.4)

Madison Hiebert (Eng.4)

Cantor: Mark Churko/ Curtis Hiebert

Sacristan: David Orenchuk

Ushers: Ken Fay & Ed Rogalski

Altar Servers: Please Volunteer

SUNDAY (10:00 a.m.) October 14th (Ukrainian)

Readers: Olya Kowaluk (Uk.7)

Alexa Kowaluk (Eng.7)

Cantor: Nadia Prokopchuk/ Nissa Baran

Sacristan: David Nahachewsky

Ushers: Lenard Prokopchuk/ John & Maria Kowaluk

Altar Servers: Please Volunteer

Місячний намір Святішого Отця Папи Римського на вересень

Щоб молоді люди на африканському континенті мали доступ до освіти та роботи на своїй батьківшині.

Monthly Intentions of the Holy Father for September

That young people in Africa may have access to education and work in their own countries.

Увага батькам

Раєстрація і Початок навчання для приготування дітей другої кляси, або дітей старших від 8 років, до Першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя. Проситься батьків щоб потелефонували до Парафіяльней канцелярії щоб зареєструвати дітей до програми, тел: 306-664 -3459 або saintgeorge@shaw.ca

Attention Parents

Parents with children entering Grade 2 in September 2018 or are 8 years and older

It is time to register your child for *First Holy Communion sacramental preparation*.

Please call at the Parish Office at 306-664-3459

or email to saintgeorge@shaw.ca

Будь ласка помолитися:

за Вашу родину, за членів Парафії, а особливо за тих, які знаходяться в лікарнях, або тих що очікують Божої відповіді на їхні молитви, або радіють Божою відповідю або за тих що покликані до їхньої вічної

винагороди, або за родину яку вони залишили. Помолитись про мирне розв'язання конфлікту в Україні і усьому світі.





ЦЬОГО ТИЖНЯ В КАТЕДРАЛЬНІЙ ЦЕРКВІ September 23rd - September 30th THIS WEEK IN THE CATHEDRAL PARISH

HЕДІЛЯ - SUNDAY, September 23rd: 18th Sunday after Pentecost;18-та Неділя по Зісланні (Luke 5: 1-11)

10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (English) - Свята Літургія за парафіян

Baptism Sunday during the Divine Liturgy, we welcome into our Church Community:

Eric Alfred Scott Jacklin and his parents Craig & Larissa

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, September 24th

8:00 a.m. +Lillian KobrinskyChris Pidwerbeski

BIBTOPOK -TUESDAY, September 25th

8:00 a.m. +Peter HyshkaStus Family

СЕРЕДА - WEDNESDAY, September 26th

8:00 a.m. Health of William BoykoK of C #4938

HETBEP - THURSDAY, September 27th

8:00 a.m. +Muriel RoganIris Karapita

П'ЯТНИЦЯ - FRIDAY, September 28th

8:00 a.m. +Gail FehrAnne Scherban

СУБОТА - SATURDAY, September 29th

NO DIVINE LITURGY

НЕДІЛЯ - SUNDAY, September 30th: 19th Sunday after Pentecost; 19-та Неділя по Зісланні

(Luke 6: 31-36)

10:00 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

PRAYER FOR THE SICK AND SHUTINS

O God and Father, we pray to restore physical health to our parishioners who are weakened with illness, peace to those troubled with worry, and comfort to those discouraged with problems. Help them find strength, faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenge they may face. Amen.

Your Return Gift to God:

| Sunday & Feast Day Collection | \$ 1 013.00 |
|-------------------------------|----------------|
| Open Collection | \$ 68.30 |
| Automatic Debits | \$ 165.00 |
| Vigil Lights | \$ 28.00 |

May the gifts of time, talents and treasure you offer to God be multiplied through the world.

May Our Lord bless you graciously.

Meetings & Events - Сходини та Події

Sep 23 (Sun) Birthday Party at St. Joseph's Home sponsored by St. George's UCWLC at 1:30p.m.

Sep 26 (Wed) Parish Council Meeting at 7:00p.m. - Rectory

Sep 29 (Sat) UCBC Eparchial Meeting at 10:00a.m. - Musee Ukraina Museum

Sep 30 (Sun) Parish Fall Supper

Oct 18 (Thu) St. Volodymyr Steak Night Fundraiser at the Sutherland Bar & Grill

Nov 18 (Sun) St. Joseph's Birthday Party sponsored by our Parish

ATTENTION! PARISH COUNCIL MEETING

has been postponed from September 17th to Wednesday September 26, 2018 at 7:00p.m.

St. George's Special Project Donations

Raising funds to pay the cost of Cathedral Roof Drainage System

Parish goal is \$ 20, 000.00 Balance to date: \$ 4 750.00 Thank you very much! Щиро Дякуємо! Donations may be given anytime.

SIMPLE, SAFE, RELIABLE AND EASY

....Giving monthly by direct debit is a confidential agreement between you and St. George's Parish. Simply complete the pre-authorized debit form (available at the entrance of the church), attach a voided cheque and place it in the collection basket. Thanks, sincerely, for your generosity and support!

If you have any Bulletin Submissions, please bring them to the office or email them to: saintgeorge@shaw.ca no later than Wednesday.

Лука 5: 1-11

Євангелія від Луки 5:1-11 оповідає нам про Проповідь Ісуса на березі моря. Втомлені після неуспішної праці риблаки слухали потішаючі слова Ісуса, при цьому вони вони й не сподівались, що це буде продовженням їхнього робочого часу.



По закінчені своєї проповіді Ісус просить Симона (майбутнього апостола Петра) знову повернутися до праці. Не дуже хотячи виконують прохання Духовного наставника. Стається диво. Неуспішні стають успішними і це стає явним діянням Бога у їньому житті, вони відчувають свою недостойність, хочуть тримати відстань, але Ісус кличе їх стати "рибалками людей", тобто місіонарями, його співробітниками у Божому Царстві.

Дівірится Богові – це важливо. В цій історії можемо звернути увагу на те, що втомлені неуспішні рибалки скористали із можливості послухати проповідь Месії, більше того послужити Йому у святій справі – дали Йому свого човна. Це може стати прекрасним прикладом для кожного з нас, щоб не закритися у своїй печалі, коли і нас спіткає неуспіх, трудність, брак очікуваного результату. Досвід показує, що люди, які впадають у відчай, розчарування, нарікання з причини їнього неуспіху, ще більше ускладнюють ситуацію, бо втрачають залишки іскри надії продовжувати жити і йти вперед.

Тому закриватися у своїх невдачах, оплакувати свої біди – це не тільки марна трата часу, але небезпечно!

Рибалки не впіймали рибу, але наповнились словами Спасителя, вони не залишились порожніми. Ми не знаємо, що вони чули, але ми знаємо, що слова Спасителя були потішливими для них та стали основою зробити майже абсурдну справу — повернутися до праці.

Все вказувало, що втішливого результату не буде, але на слово Учителя новий "учень" закидає сіті. Успіх приходить не з людського досвіду і не від людських старань, а з Божої волі та послуху.

Послухати Бога – це важливо

Наші неуспіхи заглушуть нас і перед Богом і перед ближніми, і перед своєю душею. Бути глухим в час трудності – це абсурдно.

Молитву ми дуже часто розуміємо, як вміння вилити Богові свою душу, як просити Бога про щось наболіле, як можливість щось Богові сказати. А почути? Бо можемо мати уста відкриті, а вуха, серце закритими.

Сьогоднішня історія нам нагадує про те, що потрібно навчитися Бога слухати, особливо тоді, коли є багато причин стати "глухим".



о.Віталій

Reflection on Luke 5:1-11

"The Lord created every dimension of our life and every bit of the universe. He calls us and it to become holy. No matter our circumstances, He calls each of us to offer our lives, including our frustrations and failures, to Him for healing and fulfillment. Just as He used a failed night of fishing for the salvation of the world, He wants to use us for His glory in ways that we cannot predict or fully understand.

It is tempting to think how nice life would be if we always got our way on our own terms and time table. But if that were the case, we would never get over our self-centeredness and impatience. We would never sympathize with others who were not so successful. We would have little chance of becoming fishers of men if we easily caught everything that we pursued purely

by our own ability. We would probably become so addicted to our own success that we would never leave behind our nets and follow Christ.

Of course, no one's life is really a simple story of going from one success to another. As we all know in various ways, life is often so difficult that it takes effort to resist the temptation to despair, to simply abandon all hope of experiencing God's presence and blessing in our lives. It is so tempting to focus on our failures, limitations, and distractions. That is why we must embrace prayer, fasting, repentance, and other spiritual disciplines in order to gain the spiritual strength to persevere, to continue the journey of taking up our cross and following Him.

No matter how hard life is, God's salvation is not reserved for some other time and place. "Now is the acceptable time...now is the day of salvation." If we do not hear and respond to His calling today, right now in our present circumstances, then when will we? If we wait for everything to become perfect according to our own preferences, we will never obey Christ and play our unique roles in the salvation of the world. That was true for those first disciples and it is still true of us. Despite their disappointment, they had to let their nets down one more time, even though they probably did not really believe that the results would be any different from those of the previous night. But St. Peter had enough faith at least to obey Christ's command and to try one more time. And that is when their lives changed forever.

The next time that we are tempted to think that there is no hope for us in participating more fully and faithfully in the life of Christ, let us at least have as much faith as those fishermen who let down their nets one more time. That is how they became fishers of men, great apostles and evangelists who offered their lives to the Lord and became instruments of the salvation of the world. By God's grace, may the same be true of us as we refuse to be distracted from hearing and obeying His call each day of our lives." Fr. P.M.

- ◆ <u>LITURGY LIVE</u>: Not able to get to church? Away on vacation? At home sick? Tune in to Divine Liturgy on Sundays at 9:30AM by going to https://livestream.com/dormition, or www.facebook.com/DormitionSaskatoon/
- Attending the University of Saskatchewan this fall? Divine Liturgy is celebrated every Friday at 11:30 am at the St. Thomas More College Chapel. Come and connect with other Ukrainian Catholic students! For more information, call/text Fr. Andre Lalach @ 306-280-2941, or drop in for a visit at STM 236
- ♦ <u>Creating Connections: Celebrating Religious Diversity in the Arts</u> presented by the Prairie Centre for Ecumenism Sept. 27-28. For info/registration see: http://pcecumenism.ca or contact: programs@pcecumenism.ca or (306) 653-1633.
- ♦ ST. GEORGE'S SENIORS CLUB (1235 20TH ST. WEST)
- (1) <u>Monthly Meeting</u> & <u>CORN ROAST</u> Wednesday, Sept. 26th Meeting 1:00 p.m. following meeting Social Bingo/ Cards 3:30 p.m. Corn Roast and trimmings Cost Donation Everyone Welcome.
- (2) Great time for 'Fun and Social Bowling' Tuesday and Thursday 10:00 a.m. 12:00 non OR 1:00 p.m. 3:00 p.m. Cost: Club Members \$65.00 per person and Non-Members \$75.00 per person for the season (September April). To register or more info –call Esther 382-1481. Everyone Welcome.
- (3) <u>THE MUSIC JAM -</u> If you like music play an instrument &/or sing listen &/or dance COME OUT! to St.George's Seniors Club Beginning <u>Thursday</u>, <u>October 4th 1:00 3:00 p.m.</u> -(and every 1st & 3rd Thursday of the month) <u>MUSIC JAM'</u> Admission is FREE Coffee & Cookies at ½ time Info Contact: Steve Pisio 306-384-6318 OR Wally Wandzura 306-934-8058. The more the merrier
- Pro-Life 40 Hours for Life campaign will again take place outside City Hospital in Saskatoon. The campaign will run from Wednesday, September 26 until Friday, November 2, Monday to Fridays each week. There are one hour time slots, 9 am to 10 am, 10 am to 11 am and 11 am to 12 noon. We are looking for individuals/groups to commit to any amount of time in one/more of the three time slots. Signs are provided. This will ensure we have a core group for each day/time slot to stand up to witness for the preborn child. If you can help out please contact Louis 306-249-2764 or email campaign-lifesk@gmail.com.
- **Life Chain** will take place **Sunday**, **September 30 from 2p.m.-3p.m.** on the corner of 22nd Street and Idylwyld Drive. Signs are provided and please plan to attend to witness for the Pre-Born child.
- Rachel's Vineyard Ministry Fall Retreat Are you hurting because of an abortion? Rachel's Vineyard is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion. Weekend retreats offer you a supportive, confidential and nonjudgmental environment where women and men can express, release and reconcile painful post-abortive emotions to begin the process of restoration, renewal and healing. The next retreat in Saskatchewan will be held on Oct 19-21. To register, contact Elaine at 1-306-480-8911 or r.vineyardsk@sasktel.net.
- ♦ Musée Ukraina Museum is currently displaying an Embroidery Exhibition, *Threads of Life* "Humku Жumma" by the late Anastasia (Nettie) Zuck. Anastasia's embroidery is rich in colour and beauty. The exhibit will run until October 28/18. Museum Hours are Sundays 11:30 a.m. to 4:30 p.m.
- ♦ HOLOSY- a non-denominational adult mixed voice choir welcomes new members. Rehearsals are held Monday evenings from 7:00 to 8:30 p.m. Repertoire focuses mainly on traditional Ukrainian folk music, with periodic performances at senior's residences, care homes, and at other events across the city. Our first rehearsal this year will be held September 10 at the Ilarion Residence, 2509 Louise Street, in Saskatoon. Visit our website at holosy.weebly.com.Contact Audrey Bayduza, at 373-8905(bayduza@sasktel.net) 306-373-8905

SOCIAL JUSTICE UPDATE

There are three Eastern-Rite Catholic Churches in Saskatoon — the Ukrainian Catholic, the Chaldean Catholic, and the Syro-Malabar Catholic. Each has a different historical and cultural tradition, but together they share a common spiritual and ecclesiastical heritage.

Facilitated by Bishop Bryan Bayda, the Social Justice Committee of St. George's Cathedral began discussions with representatives of the other two churches in 2017 to learn about each other.

Representatives of the three churches will meet at St George's Cathedral auditorium on Thursday, September 27, at 7 p.m.

In order to facilitate discussion, participation is limited to 15 persons. If you wish to attend, please contact me at (306) 934-5940.

Gerald Seniuk



Scripture Study

Weekly sessions with **Hieromonk Gregory Hrynkiw ASTH** featuring the *Gospel of Matthew*

Tuesdays from 6:30 – 7:15 p.m. at Dormition Parish (120 – 105th Street West) All are welcome! No registration required.

Free will offering. For more info contact Judith at (306) 668 – 1854 or (306) 241 – 8276.

Shrine (Khram) of the Venerable Nun Martyrs Olympia and Laurentia

The Sisters of St. Joseph invite you to join them in the <u>weekly</u> **Moleben Services on Sunday evenings at 7:00 p.m.** at the Shrine of the Venerable Nun Martyrs Olympia and Laurentia (215 Avenue M South - Sr. Theodosia Lane).



NEW ON OUR EPARCHIAL WEBSITE: MY QUESTION ON FAITH AND LIFE

What are your questions? What issues concern you regarding living our faith? What things would you like to hear about from the pulpit? The Bishop, Clergy and Ministries of the Eparchy want to hear from you. Please go to our home page on our Eparchial website www.skeparchy.org and click on the icon "My Questions on Faith and Life" - write your question in the question box, briefly stating the type of questions or issues you would like addressed, from a Ukrainian Catholic perspective. These may be things you would like to hear about either in sermons, in programs offered at your parish, online or by direct response. Enter your name and email address and check off whether you wish to remain anonymous and click "Submit". We look forward to hearing from you!



CABBAGE ROLLS BEE

Thursday September 27th, 2018 at 9.00 am. Help needed and greatly appreciated.



UCWLC GENERAL MEETING - during lunch



- Ladies of our Parish -

We appreciate your donation of a pie for our Parish Fall Supper. Please deliver pies to the auditorium kitchen on Saturday, Sep 29th, between 9 am - 2 pm. Please let us know if you are planning on bringing your pie before supper, and please no later than Sunday, September 30th at noon. THANK YOU!

St. George's Cathedral Parish

科特局的智慧

Sunday, September 30th, 2018

At St. George's Auditorium, 210 Ave M South

Two Sittings: 4:00 p.m. & 6:00 p.m.

ADVANCE TICKETS ONLY!

Adults: \$20.00 Children: 6-12: \$10.00 Children 5-under: FREE

Office 306 664 3459

Bernie 306 382 1647

John 306 249 0493

Gladys 306 382 7657

Deadline: Wednesday, September 26, 2018

OUR MENU INCLUDES

Turkey & fixings, pyrohy,cabbage rolls, sauerkraut and sausage,salads, pies, juice, coffee, tea & more

St. Volodymyr Ukrainian Park

Steak Night Fundraiser Thursday, October 18, 2018

@ the Sutherland Bar & Grill 810 Central Avenue Sutherland

Cocktails 5:30pm. -Supper6:30p.m.

Tickets \$20.00

Must be 19 yrs. and over

Tickets: John & Mary 249-0493

Eugene 382-6300, Adam 229-0017

Dennis 382-1084 Bernie 382-1647

Your support is greatly appreciated!

The Youth and Young Adult Ministry of our Eparchy invites Young Adults 18+ for

"Spiritual" Canoeing

Experience with Father Ivan Nahachewsky Saturday, September 29, at Pike Lake

Don't miss exciting canoeing time with the spiritual component, amazing Ukrainian shashlyky (specially prepared meat on fire) and other delicious food as well as a variety of outdoor team games!!!

Hurry up! Spots are limited! Deadline: September 24.

For registration or questions contact Viktoriia: 306-914-0355, uwitness2youth@gmail.com.

DEAR GOD,

LET ME BE CONTENT WITH WHO I AM, WHAT I HAVE, AND WHERE YOU ARE LEADING ME.

HELP ME TO HAVE A MINDSET OF CONFIDENCE, COURAGE, AND THANKFULNESS ALL DAY LONG. AMEN. "Practice the pause. When in doubt, pause. When angry, pause. When tired, pause. When stressed, pause. And when you pause, pray."